

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБой ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ,
ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ
(РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
И
АГЕНТСТВОМ ПО РЕГУЛИРОВАНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ
(РЕСПУБЛИКА ИНДОНЕЗИЯ)
О
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РЕГУЛИРОВАНИЯ
И НАДЗОРА ЗА ЯДЕРНОЙ И РАДИАЦИОННОЙ
БЕЗОПАСНОСТЬЮ**

Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору (Российская Федерация) и Агентство по регулированию безопасности при использовании атомной энергии Республики Индонезии, в дальнейшем отдельно именуемые «Сторона» и совместно именуемые «Стороны»,

в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии от 1 декабря 2006 года, в частности его Статьей 3;

признавая важность укрепления международной ядерной и радиационной безопасности, включая совершенствование регулирования и надзора за безопасностью ядерных установок, радиационных источников, а также ядерных и радиоактивных материалов;

стремясь укрепить и развить сотрудничество между Сторонами в области регулирования и надзора за ядерной и радиационной безопасностью;

руководствуясь законодательством государств Сторон;

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

РАЗДЕЛ 1

ЦЕЛЬ

Целью настоящего Меморандума о взаимопонимании является обеспечение основы для сотрудничества между Сторонами в области регулирования и надзора за ядерной и радиационной безопасностью.

РАЗДЕЛ 2

ОБЛАСТЬ СОТРУДНИЧЕСТВА

В соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Индонезии сотрудничество Сторон в области регулирования безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях будет осуществляться по следующим основным направлениям:

1. развитие нормативной правовой базы в области ядерной и радиационной безопасности и физической ядерной безопасности;
2. лицензирование ядерных установок и радиационных источников;
3. оценка ядерной и радиационной безопасности;
4. разработка и реализация программ инспекций ядерных установок и радиационных источников;
5. регулирование и надзор за безопасностью в области обращения с радиоактивными отходами и отработавшим ядерным топливом,

включая их транспортировку и безопасное хранение;

6. развитие системы регулирования и надзора в области горной добычи и переработки радиоактивной руды;
7. аварийная готовность и реагирование;
8. другие направления, согласованные между Сторонами.

РАЗДЕЛ 3

ФОРМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

В соответствии с Разделом 2 настоящего Меморандума о взаимопонимании Стороны будут поощрять и способствовать сотрудничеству в следующих формах:

- a. обмен информацией;
- b. взаимные визиты представителей и экспертов;
- c. программы подготовки персонала, включая проведение семинаров и курсов обучения персонала органа регулирования ядерной безопасности.

РАЗДЕЛ 4

РЕАЛИЗАЦИЯ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ

1. В целях контроля реализации Раздела 3 настоящего Меморандума о взаимопонимании Стороны создадут рабочую группу под председательством представителей от каждой из Сторон. В случае необходимости рабочая группа может определить новые направления сотрудничества. Рабочая группа будет встречаться

на регулярной основе по согласию Сторон.

2. В целях реализации Раздела 3 настоящего Меморандума о взаимопонимании Стороны могут заключать отдельные соглашения.

РАЗДЕЛ 5

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Каждая Сторона будет соблюдать конфиденциальность информации, предоставленной другой Стороной в ходе реализации настоящего Меморандума о взаимопонимании в соответствии со Статьей 8 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индонезии о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии от 1 декабря 2006 года.

РАЗДЕЛ 6

ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ

В соответствии с законодательством своих государств Стороны обеспечивают правовую защиту и распределение прав на интеллектуальную собственность, которая передается или создается в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании. Защита и распределение прав на интеллектуальную собственность будут регулироваться отдельными соглашениями, заключенными между Сторонами.

РАЗДЕЛ 7

РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ

Разногласия между Сторонами относительно толкования

или применения настоящего Меморандума о взаимопонимании будут разрешаются путем консультаций или переговоров между Сторонами.

РАЗДЕЛ 8

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ

Настоящий Меморандум может быть пересмотрен или изменен в любое время по письменному согласию Сторон.

РАЗДЕЛ 9

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящий Меморандум о взаимопонимании применяется с даты подписания в течение пяти лет, и его применение продлевается по письменному согласию Сторон.

2. Каждая из Сторон может прекратить применение настоящего Меморандума о взаимопонимании, уведомив в письменной форме другую Сторону о таком своем намерении не менее чем за 90 дней.

Подписано в Вене «31» марта 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском, индонезийском и английском языках. В случае возникновения разногласий для целей толкования настоящего Меморандума о взаимопонимании используется текст на английском языке.

За Федеральную службу
по экологическому,
технологическому
и атомному надзору
(Российская Федерация)



За Агентство по регулированию
безопасности при использовании
атомной энергии
(Республика Индонезия)

